

泰興有限公司
YAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
六號佐治街
電話 TA. 3526

鄧少棠寓

廣珍鐘鑄
專業裱花紙油色
電話 PA. 0717
地址 跑路街二九一號

廣東麵
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

粗細炸麵
中西用

淨干麵
零沽發行 歡迎索

東京通訊
日本公主下嫁誰家
王瀾濤

漂列地磅麵包現
發售仍為舊人食
名雖微易但該麵
所製造請君購買
G. B. 啟麵包莫論
在何處購買時時

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (鋪材藥救急)
Bass Vitamins
此藥丸能補益精神安
神利每盒百粒五元

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

加拿大

清芳仙花
蜜生頭
南羌茶
送禮茗茶
蛋生頭
糯米枝
生頭
槐枝乾

金星美譽南華

新米登市

「皇帝」絲苗

事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託媒誠辦理
服務週到

時人軼話

托洛斯基的未亡人

青兒

他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

在反對克里姆宮始終不渝的人之中。其間有一位瘦

弱的年已七十四歲的老太太。她住的地方離莫斯科很遠。

那是墨西哥城附近的戈耶爾。她是誰？托洛斯基的未亡人。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

在反對克里姆宮始終不渝的人之中。其間有一位瘦

弱的年已七十四歲的老太太。她住的地方離莫斯科很遠。

那是墨西哥城附近的戈耶爾。她是誰？托洛斯基的未亡人。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准。於是「老子軍」也就胎

生。他只好跑到四川去。終於死在四川。

他文才好。經過的事又多。晚年就寫了不少「古紅梅

集」而寫在人文用刊上。都是秘信史史傳作。這

是他的別名。因為宋朝吳閻老住在此地叫紅梅閣。所以

他就借用其名也。

沙都娃是也。

他說：「人家都以為老了就不中用。事實上一樣可以

替國家效力。打不得仗。還可以做很多前線工作。我願

挺身而出。約集所有熟識的老者。

共同來個正式組織。上

陣參加各種勤務。國家是大眾有責任和義務的。為什麼只

叫青年去上火線。

這篇通告一出。全國的人心。更加振奮起來。只怪當

時政府中人。正怕多事。更絕對不懂得最低限度的宣傳和

喚起民眾的工作。結果批了不准



趨時裁縫店

工作最好 製造最新
布色最多

請來一看



請用

◎醫生黃基記

◎醫藥公司

請用

烏埠訊。本埠中華會館。於舊年十二月廿六日下午二時。舉行恭祝基督誕紀念雲南起義。並賀新年聯歡大會。金檯裝飾禮堂。華麗輝煌。勝良贈送盛開水仙花兩盆。頗為雅觀。男女僑能。踊躍赴會。情形熱鬧。馮光宇席致開會詞。今座齋立唱國歌。並向國旗行敬禮。邵牧師領禱後用聖蹟畫講述基督教認生。

十一

— 1 —

李北傍園 LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.

暗市党埠

本園
瓜菜
登市
散土產
冬瓜
苔菜
蘿白

THE BANK OF NOVA SCOTIA

先義兄吳英樓翁不幸於十二月十五號
世其家人遠在祖國由本社代爲辦理喪事
並於同月廿四號午後二時假座喜市定館
東故蘭殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬至
山景墳場蒙各洪門叔父昆仲親朋友好賢
與賙儀花圈素車送殯高誼隆情歿存均感
謹此代謝

至德堂 分堂 爲德書社 暨伯叔兄弟 嬸姆諸姓
愛蓮公所 仲添別墅 姉妹駕臨指示曷勝榮幸 同日午后六時
座新中國酒家賓具薄酌候
光
地址 Chee Dack Tong Association
228A - 9 Ave. E. Calgary, Alta.

葬於網頓斐墳場叨蒙惠賜賄儀花圈親臨執綁素車致送高誼隆情歿存均感謹此高謝孤子錦旋泣血稽額

雲訊。人生漫談週刊第廿三期。已於本月三日依時出版。封面爲由祖國來雲之名媛林慧小姐。附封面寫照。從該期起。新編「婚嫁性教育」。由初次調情說到臨床技巧。供給讀者有關性智識的全部概念。畫頁爲李麗華最近在美之各種活動鏡頭。附新年小輯。又次第增僑社動態。人物介紹及一般社會性重大新聞。並擴展福利欄社會性服務。不論以文字或照片徵友。均可免費刊登。即將舉行選美。禮聘各地名媛閨秀參加。祇將照片登出。將由讀者自由投票。當選人將得獎金三百元。并其他獎品。詳情將在該刊公告。聞第廿四期是在本月

◎雜貨鋪出賣或賃
商業區。近埠。好架擡。鋪後有好地方
住。適合僑梓有意者請電話
HA. 6083-R

啓者弟因身體違和。昨入聖祖涉新醫院
休養。荷蒙岡州會館沙堆僑安會廖武威
堂與親朋戚友輪流慰問。賜我生花煙
菓品等禮物。如此親愛。銘感不忘也。
弟已於十二月三十日出院休養。未克登
門一一面謝。愧無以報。謹載數言。以
表謝忱。并祝列位精神。恭賀
新禧

中華民國四十六年正月五日
雲埠岡州總會館同人敬約
曷勝榮幸

Kong Chow Assn. 513 Carrall St. Vancouver, B. C.

本分堂謹訂於元月十二號(星期日)午后二時舉行成立開幕典禮慶治潔茗屆時敬請
代 束

五元 支付物六元六毫加仙 支利是
毫五 支新民國報費拾五元 支大英報
費拾元 以上五柱合共支銀式百八拾七
元零四仙 進支比對存銀壹百式拾七元
六毫五仙 所存下之數掃數匯返林君家
人收以清手續 民國四十五年十二月○
日 片士佐治民治黨分部治喪處
哀 謝
不孝錦旋服侍無狀禍延
先考諱裔錫字餘廷黃公府君恤于中華民
國四十五年十二月廿三日壽終於雲高華
埠聖約瑟醫院積閨享壽八十七歲不孝錦
旋遠居星加坡聞耗遵禮成服家駒恭候
側親視含殮蒙宗姪鏡世料理喪事於同日
廿三日假雲高華胆市黨殯儀館舉行喪禮
總專章專為專用至福安才首失孤歸十名

雲訊。禹山謹公所及實業部職員。於昨五日下午八時。舉行新舊職員交代典禮。首由朱少英贊禮行禮如儀。禹山總公所財政周國棟及實業部財政劉煥堯。先後將財政狀況報告後。即由監察委員曹杜凌。將印信授與禹山總公所主席楊傑興及實業部長曹仲雅接收。隨由連任主席楊傑興與連任實業部長曹仲雅及昌後堂堂長宋良弼先後致詞。繼由周國棟演講。末由劉煥堯致答謝詞。禮成茶會人談週刊昨出版

◎ 沙場舖出售
位在埠心暢旺地點架生好又齊備生意每
月除清費用外可賺六百元主人因精神欠
佳愿急出讓取價祇六千元

上等餐館出售

位在喜市定夾故蘭布街新型西餐館設備
富麗堂皇生意每日有百五十元至式百元
主人因人力缺乏取價只壹萬壹千元有意
欲管斯業者電約面商極表歡迎

柯時田實業公司代理人湯國棠

A. E. Austin & Co. Ltd.

2496 E. Hastings St.

Phone HA. 5800 DE. 7937Y

◎ 宜聘住家厨

◎ 療館出賣

本餐館位於跑路街式七零號。全盤生意出賣。如意者日間電話 MU-3-3044。

MARIAN CAFE

△ 風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈成慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是新聞用侵步頓TEMPLETON NS T-R-C 即奏效如神每盒七毫九。壹元五毫或五元各藥房均有五元庄最經濟中國親人或欲試此藥

TEMPLETON'S T-R-C's

LEN WONG
GENERAL REALTY
602 7 Ave. W. Calgary, Alta.
Phone 24965 - 24255

陳富	每五元	劉少祥	周宗灼	黃祥
陳南添	蔣杞	周在意	周來剛	每叁
元	李鳳來	每五毫	吳克香	周國初
鴻深	周炳怡	周瑞琪	陳謹	周千裕
周道炳	周道尊	伍俊炳	張義常	
胡漢辰	周炳杜	周活源	路占	
馬文	周楚帆	周永均	莊文偉	周七
周在利	周家晃	麥乾	劉天宇	黃均
詔	曾傳學	馮彬	伍華	黃相
周啓瑞	伍耀	林晃培	周昌暉	每式元
黃燦	方勝	吳子	周漢醒	周國霖
馬昌	周雍文	周瑞棉	周瑞和	周明
樞	周開枝	周福光	鍾銓如	黃景仰
周家謝	每壹元	周就六毫	合共進	
賄儀銀	每百七拾叁元一毛五仙	進退下		
銀壹百式拾八元四毫九仙	進沽遺物銀			
壹拾三元零五仙	以上三柱共進銀四百			

雲埠旅北美馬氏總公所。昨於元月六日下午一時。在該總公所禮堂。舉行新舊職員交代典禮。屆時各職員與昆仲君。將全年進支數目及各項部記契據。逐一稽查清楚。即由藝民主持交代秩序。○一肅立。○二請全體起立。向國旗及文淵太祖像前行三鞠躬禮。○三新舊職員與昆仲相向行一相見禮。○四常務理事榮騰。○報告全年所務經過。○五總務藝民。財務宗揚。報告全年進支數目及財政狀況。○六全體舊職員退位。○七請連任常務理事榮騰。發強。均德。及名譽所長恒兆。○前任理事日初就位。○八常務監事宗孟。○將印信交與常務理事榮騰接收。部記契據交與藝民。宗揚接管。○九常務理事榮騰。頒發職員證書及發揮新猷。○十演講者有恒兆。日初。均德。立進。宗孟。○本健。觀俊。修識。華樑。榮立等。均從修身齊家。精誠團結爲詞勗勉。十一、發强致答謝詞。在氣氛和藹中禮成。

○廖北明鳴謝啓事
啓者弟前月身體欠和入聖約瑟醫院割
在院期間叨蒙民治黨岡州會館沙堆僑安
會武威堂伯叔兄弟親朋戚友常到朋院慰
問並惠賜鮮花生菓香煙拜領之餘銘感五
內弟現已全愈出院回寓休養未克一一登
門叩謝謹綴數言藉表謝悃並祝
各位康健

O. Box 618 Revelstoke, B. C. 現款八千元。或先父定銀一半其餘充
期辦法。新批約（三年）。每月租銀
十五元。（住宿房間在內）預測為一
業旺漲市鎮。巨大水壩。增加新公路
現已開始興建。欲知詳情。電話二
1945或到細街永華燈草公司洽商。

◎ 謹 謹

本黨故同志林鍊先生字雲楨乃新會縣
呂村西頭里人享壽七十歲不幸於十二
十五日下午六時病逝公醫院惟是身後
條墓費無着由本黨負責治喪深蒙各界
好及本黨手足鼎力帮忙解囊佽助始得成
殮經于十二月廿日下午二時出殯歸土安
葬由周活源黃生周千禎陳連江周千裕
周華六位先生扶柩上車深荷各界友好與
黨手足贈以花圈親臨執拂下車致送高
隆情深存均感謹此誌謝

茲將惠贈賄餉花圈素車及進支數列于
馬氏公所 金雞餐館 民治黨 花圈
金雞餐館 高北全 每式拾元 林有信
五元 大利館 兩益館 李澤 每拾元
周金洪六元 林彭 馬楨 馬照 周
貢 黃青 無游 馬浦 東連江 余傑

